

BASES Y CONDICIONES
CONCURSO CAMPUS FRANCE ARGENTINA
PARA LOS COLEGIOS AFILIADOS A LAS ALIANZAS FRANCESAS
“Une journée de ma vie en France” (Del 26/08 al 29/09/2023)

Organización: el presente certamen es organizado por Campus France Argentina, la oficina del Institut français d'Argentine/Embajada de Francia en Argentina (Basavilbaso 1253, 1006 Ciudad Autónoma de Buenos Aires) encargada de la promoción de los estudios superiores en Francia en el territorio de la República Argentina, en colaboración con la red de Alianzas Francesas en Argentina.

1. Participación:

Este concurso está destinado exclusivamente a los/as alumnos/as de los colegios afiliados a las Alianzas Francesas presentes en el territorio de la República Argentina.

La participación en el concurso es gratuita. Puede realizarse de manera individual o en grupo de hasta 4 alumnos/as.

Los/las alumnos/as deben tener acceso a la aplicación en línea TikTok para poder participar:

<https://www.tiktok.com/foryou?lang=es>

El/la docente de francés con más alumnos que hayan participado en el concurso también será premiado/a.

2. Requisitos de participación:

Para poder participar, los/las participantes deberán cumplir el conjunto de las siguientes condiciones:

- Tener entre 12 y 19 años (cumplidos al 29 de septiembre de 2023 a más tardar).
- Ser alumno/a regular de un colegio afiliado a una de las Alianzas Francesas en Argentina y residir en el territorio de la República Argentina.
- Inscribirse mediante el formulario Google Form siguiente: <https://forms.gle/BMJ6JLH3Tg6msdE76> adjuntando el “formulario de autorización” completado y firmado con aclaración por uno de sus padres o responsables legales. Atención: en caso de que la participación en el concurso sea grupal, se deberá adjuntar el “formulario de autorización parental” de cada uno/una de los participantes.
- Utilizar la aplicación en línea TikTok para crear y compartir un video corto identificado obligatoriamente con el hashtag **#concursocampusfrance**, a través de una cuenta propia o de la madre o el padre del/de la participante.
- Haber leído y aceptado las bases y condiciones. La participación implica la aceptación.

3. Mecánica del concurso:

El tema y la consigna:

Este concurso tiene por objetivo que los/las participantes se imaginen cómo sería un día de su vida en Francia si fueran estudiantes en ese país.

El video no tiene que estar necesariamente relacionado con los estudios en Francia, sino que puede vincularse también a otro tipo de actividades (por ej. visita de algún o algunos lugares(es) en particular, actividad cultural, deporte, turismo, gastronomía francesa, etc.).

La intención es que el video represente lo que les gustaría hacer a los participantes si estuvieran en Francia, una experiencia de vida o un sueño que se cumpliría gracias a la posibilidad de realizar estudios universitarios allá y a las ventajas de conocer la lengua francesa.

En la selección del video ganador, se valorará la originalidad, la estética y la relación con el título del concurso.

El marco y una condición

Este concurso se organiza tras varios años en los que desde Campus France Argentina (Institut français d'Argentine/Embajada de Francia), con la colaboración de las Alianzas francesas de Argentina, se busca promover el aprendizaje del idioma francés e inspirar a los jóvenes a poder usar como herramienta su conocimiento del francés para vivir una experiencia académica en Francia y/o acceder a oportunidades que se le presenten por saber otros idiomas.

Manteniendo este espíritu, se solicita a los/as participantes incluir en su video al menos una frase en francés.

Para las personas que no podrán asistir a la charla en vivo de Campus France Argentina, el video quedará grabado y disponible en el canal de Youtube de Campus France Argentina a partir del 28/08/2023 bajo el nombre: "Charla Campus France "Estudiar en Francia" - Jornada Alianza Francesa de Buenos Aires".

Los pasos:

1. Leer atentamente y aceptar las bases y condiciones del concurso "Une journée de ma vie en France" destinado a los/as alumnos/as de los colegios afiliados a las Alianzas francesas presentes en el territorio argentino.

2. Realizar un video original de una duración máxima de 60 segundos que respete el tema y la consigna del concurso "une journée de ma vie en France"

3. Subir su video a través de la aplicación Tik Tok bajo el hashtag: **#concursocampusfrance** y seguir la cuenta TikTok de Campus France Argentina.

4. Si los/as participantes poseen una cuenta con perfil privado, luego de completar el formulario de participación, deberán aceptar la solicitud de seguimiento de nuestra cuenta institucional (Campus France Argentina) para que el jurado pueda tener acceso al video. Campus France Argentina se compromete a dejar de seguir las cuentas privadas de los/as alumnos/as participantes una vez que se anuncien los/as ganadores/as del concurso.

Atención: Tik Tok no autoriza a los menores de 13 años la creación de una cuenta en esta red social. Por lo tanto, aquellos participantes cuya edad sea inferior a 13 años deberán publicar su video en la cuenta de sus representantes legales bajo su supervisión y autorización previa.

5. Una vez publicado el video, se debe llenar el siguiente formulario en línea: <https://forms.gle/BMJ6JLH3Tg6msdE76> antes del 16 de septiembre de 2023 a las 23:59 (hora de Argentina) para terminar de completar su inscripción.

A través del formulario de inscripción, se deberá también adjuntar el "formulario de autorización" completado y firmado con aclaración por uno de sus padres o responsables legales.

Al cierre del concurso, se enviará el listado de los participantes a las autoridades de cada colegio afiliado, para que confirmen que se trata de alumnos regulares.

4. Calendario:

La fecha de inicio del concurso es el 26 de agosto de 2023. La fecha de finalización del concurso es el 29 de septiembre de 2023.

La lista de los/as ganadores/as será publicada en la sección "Actualidades" del sitio web de Campus France Argentina (www.argentina.campusfrance.org) y a través de sus redes sociales (Facebook, Instagram y Twitter) el 06 de octubre de 2023.

El nombre del/la docente de francés con más alumnos que hayan participado en el concurso, ganador/a de un kit de productos de Campus France Argentina, será publicado en la sección “Actualidades” del sitio web de Campus France Argentina (www.argentina.campusfrance.org) y a través de sus redes sociales (Facebook, Instagram, Twitter) el 06 de octubre de 2023.

Todos/as los/as ganadores/as serán contactados posteriormente para organizar la entrega de los premios.

CAMPUS FRANCE ARGENTINA se reserva el derecho de realizar cualquier tipo de cambio en las fechas de las promociones publicadas, cuando lo crea conveniente.

5. Jurado:

El jurado estará integrado por representantes del Institut Français d'Argentine y de la Alianza Francesa de Buenos Aires. Los/las ganadores/as serán quienes, según el jurado, hayan presentado el mejor soporte que represente el concepto “Une journée de ma vie en France”.

6. Premios

PRIMER PREMIO: Caja sorpresa premium GRANDE de productos franceses
SEGUNDO PREMIO: Caja sorpresa premium MEDIANA de productos franceses
TERCER PREMIO: Caja sorpresa premium PEQUEÑA de productos franceses

El premio es intransferible y no podrá ser objeto de cambio, alteración, compensación o cesión a terceros. Tampoco será canjeable por dinero en metálico o cualquier otra prestación en especie.

El/la docente de francés con más alumnos que hayan participado en el concurso ganará un kit de productos de Campus France Argentina.

Adicionalmente, el Institut français d'Argentine ofrecerá la siguiente recompensa:

-Beca DELF: se sorteará una beca entre todos/as los/as concursantes que deseen rendir alguno de los exámenes internacionales DELF Junior en la mesa prevista en noviembre de 2023, en algunos de los centros de examen habilitados en todo el país. La beca cubrirá el derecho de examen (100%).

7. Asignación de ganadores:

Los participantes y sus responsables legales ceden sus derechos de imagen para cualquier uso audiovisual que CAMPUS FRANCE ARGENTINA (Institut Français d'Argentine/Embajada de Francia en Argentina) desee realizar para promocionar su actividad en un ámbito territorial mundial. Los ganadores y sus responsables legales autorizan Campus France Argentina a descargar y difundir los videos que hayan realizado para participar en el Concurso.

La cesión de derechos de propiedad intelectual según lo expuesto en las presentes Bases y condiciones, no genera ni otorga pago de derechos económicos de ningún tipo para los/as participantes y/o ganadores.

El video debe ser original, exclusivamente creado para el concurso, y no debe incluir a otras personas que los/las participantes. También en el video pueden aparecer imágenes, dibujos, textos, animaciones, voz en off etc., sin ser obligatorio que aparezcan los/las participantes. CAMPUS FRANCE ARGENTINA y el Institut Français d'Argentine/Embajada de Francia en Argentina quedarán exentos de la responsabilidad derivada de la imposibilidad de identificar a los/as ganadores, a consecuencia de algún error en los datos facilitados por los/as propios agradecidos/as.

8. Tratamiento de datos personales y derechos de imagen:

Se informa a los/las participantes del concurso, que los datos personales facilitados no serán divulgados bajo ningún concepto una vez finalizada la promoción y asignados los/as ganadores. Los/las ganadores, al aceptar el premio, y de acuerdo con lo determinado en la cláusula 7, autorizan el tratamiento de sus datos e imagen para la finalidad establecida. Los participantes deberán enviar el “formulario de autorización” de su padre, madre o tutor/a con todos los datos solicitados, firma y aclaración al momento de completar su inscripción al concurso. La obra presentada deberá ser única y exclusivamente de autoría de los/as

participantes, quienes asumen, con el solo hecho de intervenir en el concurso, los derechos de autor sobre la misma y las responsabilidades que de su ejercicio puedan emanar.

9. Aceptación de las bases:

Al aceptar las bases y condiciones se admite haber comprendido y estar de acuerdo con las bases de este concurso.

CAMPUS FRANCE ARGENTINA se reserva el derecho a eliminar todo soporte discriminatorio, provocante o contrario a los valores y la ética de la República francesa.

CAMPUS FRANCE ARGENTINA también se reserva el derecho a efectuar cualquier cambio que redunde en el fin del concurso cuando concurra justa causa o motivos de fuerza mayor que impidan llevarla a término en la forma en que disponen las presentes bases.

La participación en esta acción promocional supone la aceptación plena e incondicional de estas Bases y la sumisión expresa de las decisiones interpretativas que de las mismas efectúe CAMPUS FRANCE ARGENTINA. En lo no dispuesto en las presentes bases, este concurso se someterá a lo dispuesto en la normativa argentina aplicable al momento en que se realiza.

CAMPUS FRANCE ARGENTINA no se responsabiliza de los gastos que puedan derivarse del uso de Internet durante la subida de las propuestas a la aplicación Tik Tok y envíos de los formularios solicitados. En ningún caso, se le podrá solicitar a CAMPUS FRANCE ARGENTINA el reembolso de los gastos que los/las participantes hayan tenido eventualmente por participar en este concurso.

En caso de divergencia entre los/as participantes en la promoción y la interpretación de las presentes Bases por CAMPUS FRANCE ARGENTINA serán competentes para conocer de los litigios que puedan, en su caso plantearse, los Juzgados y Tribunales de la ciudad de Buenos Aires renunciando expresamente los/las participantes en esta promoción a su propio fuero y domicilio, de resultar distinto al aquí pactado. La participación en dicha promoción conllevará la aceptación de las presentes bases y sujeción a la normativa fiscal que resulte de obligatoria aplicación, así como la sumisión expresa a las decisiones interpretativas que de las mismas realice CAMPUS FRANCE ARGENTINA.

FACEBOOK, TWITTER, TIKTOK, INSTAGRAM O YOUTUBE ASI COMO LOS ESTABLECIMIENTOS EDUCATIVOS EN LOS QUE SE ENCUENTRAN INSCRIPTOS LOS/AS PARTICIPANTES NO SE HACEN RESPONSABLES DE ESTE CONCURSO. NO PATROCINAN, EVALUAN NI ADMINISTRAN DE MODO ALGUNO ESTA PROMOCIÓN.

10. Contacto

Ante cualquier duda respecto a las bases y condiciones de este concurso, comunicarse por mail a buenosaires@campusfrance.org